

## TEMSİL YETKİSİNİN KONU VE MİKTAR İLE SINIRLANMASI TARİHE Mİ KARIŞIYOR?

AV. NERMİN ALKAYA  
nalkaya@egemenoglu.av.tr

Birçok firmanın imza sirküleri incelendiğinde; şirketi temsil etme yetkisinin konu ve miktar ile sınırlandırıldığı, şirketi sınırsız olarak her konuda temsil etme yetkisinin profesyonellere verilmediği görülmektedir. Geçmişte sıklıkla karşılaştığımız, ancak kanuna aykırı olan bu imza sirkülerlerinin kullanılması ilerleyen günlerde azalacaktır.

6762 sayılı mülga Ticaret Kanununun 321.maddesinde; temsil yetkisinin, sadece merkezin veya bir şubenin işlerine bağlanabileceği yahut münferit ya da müştereken kullanılabilmesi yönünde sınırlamaların geçerli olabileceği düzenlenmiş olup, bunun dışındaki sınırlamaların iyi niyetli üçüncü kişilere karşı hüküm ifade etmeyeceği belirtilmiştir.

Mülga kanundaki bu düzenleme 6102 sayılı Türk Ticaret Kanununun 371.maddesinin 3.fikrasında da tekrarlanmış olup, temsil yetkisinin yalnızca iki şekilde sınırlandırılabilmesi düzenlenmiştir.

Buna göre temsil yetkisi;

1-Merkezin veya bir şubenin işlerine özgülenebilmektedir.

2- Şirketin tek imza (münferit) ya da birlikte imza (müşterek) ile temsil edilebileceği yönünde sınırlamalar geçerli olabilecektir.

Bunlar dışındaki sınırlamalar ise iyiniyetli üçüncü kişilere karşı hüküm ifade etmeyecektir. Yani, uygulamada sıklıkla karşılaştığımız, temsil yetkisinin konu ve miktar yönünden sınırlandırıldığı imza sirkülerleri çıkartılmayacak, bu kural atlanarak imza sirküleri çıkartılmışsa da bu sınırlama yalnızca iç ilişkide geçerli olacak ancak dış ilişkide bir anlam ifade etmeyecektir.

Örnekle açıklamak gerekirse; bir kişiye 100.000€ ile sınırlı harcama yetkisi verilmesi yahut yalnızca otomotiv parça alımı hakkındaki işlemleri yapabilmesi ile sınırlı yetki verilmesi halleri üçüncü kişilere karşı geçerli olmayacaktır. Yani bu sınırların aşılması halinde de şirket üçüncü kişilere karşı sorumlu olacaktır. Şirket, işlemi yapan kişinin yetkisini aştığını, imza sirkülerinde tanımlanan yetkinin sadece 100.000 €'ya kadar olan sözleşmeleri imzalamak olduğunu ancak yapılan sözleşmenin 200.000 € bedelli olduğunu, dolayısıyla bu sözleşme ile şirketin bağlı olmayacağını ileri süremeyecektir. Şirket iç ilişkide temsil yetkisini aşan kişiye rücu edebilecektir.

Kanun'un açık düzenlemesine karşın; mülga kanun döneminde olduğu gibi, 1 Temmuz 2012 sonrasında 6102 sayılı TTK döneminde de Ticaret Sicil Müdürlükleri, konu ve miktar sınırlamalarını içeren imza sirkülerinin tescillerini yapmaya devam etmekte idi.

## IS LIMITATION OF REPRESENTATION AUTHORITY BY SUBJECT MATTER AND EXTENT BECOMING A THING IN THE PAST?

NERMİN ALKAYA, ASSOCIATE  
nalkaya@egemenoglu.av.tr

A brief examination of a number of firms' specimens of signature reveals that the authority to represent a firm is limited with the subject matter and extent and the authority to represent such firm in all aspects unlimitedly is not vested in the professionals. Use of those specimen signatures which we have seen frequently in the past though contrary to applicable legislation shall decrease in the near future.

Pursuant to Article 321 of the former Commercial Code No. 6762, the representation authority may be bound with the business of the headquarters or a branch only or it may be subject to some limitations such as individual or joint representation so that any other limitation would not be valid towards bona fide third parties.

This provision of the former Code takes place in Article 371, paragraph 3 of the Turkish Commercial Code No. 6102 saying that the representation authority can be limited in two ways.

Accordingly, the representation authority may be;

1- Delegated in connection with the business of the headquarters or a branch; and

2- Limited with representation by an individual signatory or joint signatories.

Any other limitation would not be valid towards bona fide third parties. In other words, a specimen signature with representation power limited in terms of subject matter and extent, which have been the common practice up to date, shall not possibly be issued or those issued ignoring this fact shall be applicable in internal relations only but not towards third parties.

For example, any authority to expend but limited up to EUR 100,000 or to transact solely for purchasing auto spare parts shall not be valid towards third parties which means that also the firm that has delegated the said authority shall be liable towards the third persons involved in the transaction in case the delegated limits are exceeded. In such a case, the firm shall not have the right to deny being bound by the agreement on the grounds that the person who made the transaction has overridden his/her authority and that the authority delegated through the specimen signature is limited with EUR 100,000 but the contract price is EUR 200,000. The firm may, however, recourse its staff who overrides his/her authority so delegated as a part of internal relations.

Despite the explicit provision of the Code No. 6102, Regional Registries of Commerce have continued to register specimen signatures limited with the subject matter and extent after 1 July 2012, the date the said Code was promulgated.

TR

Ancak, Temmuz ayı içerisinde Eskişehir Ticaret Odası, kanun hükmüne aykırı olan bu tescillerin yapılıp/yapılmaması hakkında Gümrük ve Ticaret Bakanlığı İç Ticaret Genel Müdürlüğü'ne müracaat ederek görüş talep etmiştir. Bu başvuru üzerine Gümrük ve Ticaret Bakanlığı İç Ticaret Genel Müdürlüğü tarafından bir genelge yayınlanmıştır. Yayınlanan bu genelge ile imza yetkilerinin kanunda belirtilen sınırlar dışında bölünemeyeceği ve buna ilişkin olarak imza sirkülerinin tescil edilmeyeceği tüm ticaret sicillerine bildirilmiştir.

### İMZA SİRKÜLERİNDE KONU VE MİKTAR SINIRLAMASI YAPILAMADIĞI TAKDİRDE İMZA YETKİSİ NASIL VERİLECEKTİR?

3. kişi konumundaki profesyonellere şirketinizi temsil yetkisini artık imza sirküleri ile vermeniz mümkün olmayacaktır. Bu durumda bu kişilere şirketi temsil etme yetkisini vekaletname ile vermeniz gerekecektir.

Vekaletnamede yapılabilecek işlemler tek tek sıralanacak, bedel sınırlaması yapılabilecektir.

Yönetim Kurulu üyeleri yetki ve sorumluluklarının bir kısmını profesyonellere devretmek istiyorlarsa yönetim kurulu bir karar alarak şirketin iç işleyişini düzenleyecek, kimin kime raporlama yapması gerektiğini, yetki verilen kişilerin yetkilerinin ve sorumluluklarının neler olduğunu gösteren bir iç yönerge hazırlayarak yürürlüğe koyması gerekecektir.

ENG

In July, Eskişehir Chamber of Commerce requested the Ministry of Customs and Trade's General Directorate of Domestic Trade to clarify whether such registrations would be permitted or not in legal terms whereupon the said Directorate has issued a circular. According to the circular, signing authority cannot be split up or any specimen signature allowing so should not be attested by trade registries.

### HOW TO DELEGATE SIGNING AUTHORITY WITHOUT LIMITING THE SUBJECT MATTER AND EXTENT?

A firm can no more delegate the representation authority to third party professionals through specimen signatures but powers of attorney.

All transactions the mandatary may perform shall be listed one by one in the power of attorney including limitation of amounts, as the case may be.

A Board of Directors willing to delegate some responsibilities of its members to third party professionals shall have to regulate internal operations of the company first through a decision and then prepare and implement an internal directive designating the reporting order as well as the powers and responsibilities of the signatories.